



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/863
18 September 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH, FRENCH
AND RUSSIAN

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность делу проведения без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 11 сентября 1998 года (S/1998/849) и поддерживая содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. постановляет продлить мандат МООНРЗС до 31 октября 1998 года;
2. приветствует привлечение сторон - в соответствии с пунктом 23 доклада Генерального секретаря - его Личным посланником к поиску путей урегулирования тех вопросов, которые имеют отношение к осуществлению плана урегулирования;
3. приветствует также согласие марокканских властей официально закрепить присутствие Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в Западной Сахаре и просит обе стороны принять конкретные меры, с тем чтобы предоставить УВКБ возможность выполнить необходимую подготовительную работу для репатриации сахарских беженцев, имеющих право голоса, и их ближайших родственников в соответствии с планом урегулирования;
4. призывает к скорейшему заключению соглашений о статусе сил с Генеральным секретарем, которые в значительной мере содействовали бы полному и своевременному развертыванию сформированных военных подразделений МООНРЗС, и в этой связи отмечает достигнутый дополнительный прогресс и напоминает, что до заключения таких

соглашений на временной основе будет применяться типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (А/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 В Генеральной Ассамблеи;

5. просит Генерального секретаря информировать Совет через 30 дней после даты продления мандата МООНРЗС о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностях и регулярно сообщать Совету о всех важных событиях, а также, при необходимости, информировать его о сохраняющейся действенности мандата МООНРЗС;

6. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
